

BILAN ACTIF

Valeurs portées en EUR

		Exercice N, clos le :31/12/2019			31/12/2018
		Brut 1	Amortissements 2	Net 3	Net 4
ACTIF IMMOBILISE	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES				
	Frais d'établissement				
	Frais de recherche et développement				
	Concessions, brevet et droits similaires	9 266	9 266		
	Fonds commercial				
	Autres immobilisations incorporelles				
	Immobilisations incorporelles en cours				
	Avances et acomptes sur immobilisations incorporelles				
	IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
	Terrains				
Constructions	241 000	127 303	113 697	116 543	
Install. techniques, matériel et outillage indust,					
Autres immobilisations corporelles	49 518	44 146	5 372	6 044	
Immobilisations grevées de droit					
Immobilisations corporelles en cours					
Avances et acomptes sur immobilisations corporelles					
IMMOBILISATIONS FINANCIERES					
Participations					
Créances rattachées à des participations					
Titres immobilisés de l'activité de portefeuille					
Aures titres immobilisés					
Prêts					
Autres immobilisations financières					
Total (I)		299 784	180 715	119 069	122 586
ACTIF CIRCULANT	STOCKS ET EN COURS				
	Matières premières, approvisionnements				
	En-cours de production de biens				
	En-cours de production de services				
	Produits intermédiaires et finis				
	Marchandises	16 453		16 453	18 653
	Avances et acomptes versés sur commandes				
	Créances usagers et comptes rattachés				
	Autres créances				
	. Fournisseurs débiteurs				
. Personnel					
. Organismes sociaux					
. Etat, impôts sur les bénéfices					
. Etat, taxes sur le chiffre d'affaires					
. Autres					
Produits à recevoir sur conventions de formation					
Divers					
Valeurs mobilières de placement	4 300		4 300	4 300	
Disponibilités	828 397		828 397	1 051 012	
Charges constatées d'avance					
Total (II)		849 150		849 150	1 073 965
Compte de régularisation	Charges à répartir sur plusieurs exercices	(III)			
	Primes de remboursement des emprunts	(IV)			
	Ecarts de conversion actif	(V)			
	Total général (I à V)	1 148 934	180 715	968 219	1 196 551

AIDE A L ENFANCE TIBETAINE 2019

Exercice du 01/01/2019 au 31/12/2019

BILAN PASSIF

Valeurs portées en EUR

		31/12/2019	31/12/2018
FONDS ASSOCIATIFS ET RESERVES	FONDS PROPRES		
	Fonds associatifs sans droit de reprise		
	Ecart de réévaluation		
	Réserves		
	Report à nouveau	331 676	330 055
	Résultat de l'exercice (bénéfice ou perte)	14 435	1 621
	AUTRES FONDS ASSOCIATIFS		
	Fonds associatifs avec droit de reprise		
	Apports		
	Legs et donation		
	Résultats sous contrôle de tiers financeurs		
Ecart de réévaluation			
Subventions d'investissements sur biens non renouvelables			
Provisions réglementées			
Droits des propriétaires (commodat)			
	TOTAL (I)	346 111	331 676
Provisions pour risques et charges	Provisions pour risques		
	Provisions pour charges	13 987	12 195
	TOTAL (II)	13 987	12 195
FONDS DEDIES	Sur subventions de fonctionnement		
	Sur autres ressources	351 493	585 630
	TOTAL (III)	351 493	585 630
DETTES	Emprunts et dettes assimilées		
	Avances et acomptes reçus sur commandes en cours		
	Fournisseurs et comptes rattachés		
	Dettes fournisseurs de formation		
	Autres dettes fournisseurs et comptes rattachés	13 906	8 375
	Dettes fiscales et sociales		
	Fonds reçus sur conventions de formation et non encore utilisés		
	Charges à payer sur conventions de formation		
Divers	11 302	12 419	
Autres	231 422	246 256	
Compte régulier	Produits constatés d'avance		
	Total (IV)	256 629	267 050
	(V)		
	TOTAL GENERAL (I à V)	968 219	1 196 551

AIDE A L ENFANCE TIBETAINE 2019

Exercice du 01/01/2019 au 31/12/2019

COMPTE DE RESULTAT DE L'EXERCICE (En liste)

Valeurs portées en EUR

			31/12/2019	31/12/2018	
PRODUITS D'EXPLOITATION	PRODUITS D'EXPLOITATION	1-France	2-Exportation	Total	Total
	Ventes de marchandises	21 062		21 062	23 530
	Production vendue				
	} biens				
	} services	175		175	2 712
	CHIFFRE D'AFFAIRES NET	21 237		21 237	26 242
	Reprises sur amortissements et provisions, transferts de charges				
	Dons			967 617	1 169 172
	Cotisations				
	Legs et donation				
(+) Reprise des ressources non utilisées des exercices antérieurs			585 630	442 403	
Autres produits			122	101	
	Total des produits d'exploitation (I)		1 574 606	1 637 918	
CHARGES D'EXPLOITATION	Achat de marchandises (y compris droits de douane)			7 128	7 378
	Variation de stocks (marchandises)			2 200	-902
	Autres achats non stockés			3 032	2 301
	Services extérieurs			1 054 541	899 027
	Autres services extérieurs			45 150	39 160
	Impôts, taxes et versements assimilés			1 195	1 176
	Salaires et traitements			76 692	75 397
	Charges sociales			21 501	26 085
	Autres charges de personnel			451	443
	Dotations aux amortissements sur immobilisations			3 517	8 061
	Dotations aux provisions pour risques et charges			1 792	1 768
	(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées			351 493	585 630
	Autres charges			1	24
		Total des charges d'exploitation (II)		1 568 693	1 645 547
RESULTAT D'EXPLOITATION (I-II)			5 913	-7 630	
Opérat. En commun	Quotes-parts d'éléments du fonds associatifs virées au compte de résultat				
	Quote-part de résultat sur opérations communes	(III)	(IV)		
PRODUITS FINANCIERS	Produits financiers de participations				
	Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé			65	
	Autres intérêts et produits assimilés			9 494	
	Total des produits financiers (V)		9 558	9 251	
2- RESULTAT FINANCIER (V-VI)			9 558	9 251	
3- RESULTAT COURANT AVANT IMPOT (I-II+III-IV+V-VI)			15 471	1 621	
PRODUITS EXCEPTIONNELS	Produits exceptionnels sur opérations de gestion			1 650	
	Total des produits exceptionnels (VII)			1 650	
CHARGES EXCEPTIONNELLES	Charges exceptionnelles sur opérations de gestion			2 687	
	Total des charges exceptionnelles (VIII)			2 687	
4 - RESULTAT EXCEPTIONNEL (VII-VIII)			-1 037		
TOTAL DES PRODUITS (I+III+V+VII)			1 585 814	1 647 169	
TOTAL DES CHARGES (II+IV+VI+VIII+IX)			1 571 380	1 645 547	
5 - EXCEDENT OU DEFICIT (total des produits - total des charges)			14 435	1 621	

EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE				
PRODUITS :				
	Bénévolats		76 859	74 387
	Dons en nature		9 326	11 330
	TOTAL		86 185	85 717
CHARGES :				
	Missions sociales		86 185	85 717
	TOTAL		86 185	85 717

ANNEXE

Rappel des missions sociales de l'AET

- scolariser les enfants les plus défavorisés grâce au parrainage et créer un véritable lien de solidarité internationale dans la durée. Parallèlement, AET parraine des personnes âgées sans ressources.
- participer au financement de projets de développement dans les domaines de l'éducation, la santé, l'eau, l'agriculture, la vie communautaire.

Principes, règles et méthodes comptables

Généralités sur les règles comptables

L'élaboration et la présentation des comptes annuels ont été effectuées conformément aux règles en vigueur. L'application des conventions générales s'est faite dans le respect du principe de prudence, de permanence des méthodes d'indépendance des exercices et de continuité d'exploitation. Les éléments inscrits en comptabilité ont été évalués selon la méthode des coûts historiques.

Stocks

Les stocks inscrits au bilan représentent des objets artisanaux tibétains ainsi que des livres, CD et DVD destinés à la vente. Ils sont valorisés à leur prix d'achat.

Effectif et engagements de retraite

L'association compte 4 salariés. Compte tenu de leur âge et de leur ancienneté, il n'a pas été jugé significatif de provisionner des indemnités de fin de carrière.

Honoraires de commissariat aux comptes

Les honoraires de commissariat aux comptes figurent en charge pour un montant de 4 524 € TTC.

Modification de présentation ou d'évaluation

Depuis l'exercice 2009, les parrainages et dons filleuls versés d'avance sont comptabilisés en totalité dans les fonds dédiés et en contrepartie une charge de même montant est comptabilisée dans la rubrique "Engagements à réaliser sur ressources affectées".

Les transferts et règlements liés aux projets sont passés en totalité dans la rubrique «services extérieurs» ; les fonds projets non encore transférés sont portés dans la rubrique «Engagements à réaliser sur ressources affectées».

Dans les produits sur la ligne «reprise des ressources non utilisées des exercices antérieurs» figure la part des fonds projets provenant des fonds dédiés.

En 2019, l'impôt à payer sur les intérêts du compte à terme a été comptabilisé dans le compte provisions pour charges pour un montant de 1 792 €.

Bénévolat

Les heures de bénévolat inscrites au pied de compte de résultat sont valorisées 18 à 23 euros de l'heure (charges comprises) selon les prestations réalisées. Un total de 3660 heures de travail bénévole a été effectué en 2019 représentant un montant de 76 859 €.

Certains administrateurs, des membres de l'association et des bénévoles ont également fait abandon de leur frais à l'association pour un montant total de 7 996 €. De plus, un don en nature a été perçu pour un montant de 1 330 €.

Informations diverses

Le 3 juin 2019, l'Association a reçu en legs un appartement évalué à 250 000 € ; il sera vendu dans le courant de l'année 2020.

Impact de la crise sanitaire : pendant la période de confinement, les salariés ont assuré, par roulement, une permanence dans les bureaux afin de maintenir l'essentiel du fonctionnement de l'association.

Les informations complémentaires sur le bilan, le compte de résultat sont présentées dans les notes ci-après.

IMMOBILISATIONS

Mouvements des immobilisations brutes

Désignation	Valeurs brutes début exercice	Mouvements de l'exercice		Valeurs brutes fin exercice
		Acquisitions réévaluations	Cessions Virements	
Immobilisation incorporelles				
- Concessions, brevets et droits similaires	9 266			9 266
Total	9 266		-	9 266
Immobilisation corporelles				
- Constructions	241 000			241 000
- Autres immobilisation corporelles	54 336		4 817	49 519
Total	295 336	-		290 519
Total général	304 602	-	-	299 785

Mouvements des amortissements

Immobilisations ammortissables	Amortissements début exercice	Mouvements de l'exercice		Amortissements fin exercice
		Dotations	Diminutions	
Immobilisation incorporelles				
- Concessions, brevets et droits similaires	9 266			9 266
Total	9 266		-	9 266
Immobilisation corporelles				
- Constructions	124 458	2 845		127 303
- Autres immobilisation corporelles	48 292	671	4 817	44 146
Total	172 750	3 516	4 817	171 449
Total général	182 016	3 516	4 817	180 716

PROVISIONS

Mouvements des provisions

Provision pour risques et charges	Provisions début exercice	Mouvements de l'exercice		Provisions fin exercice
		Dotations	Diminutions	
Provision pour charges	12 195	1 792		13 987
Total	12 195	1 792	-	13 987

Autres informations

Échéance des dettes

Etat des créances	Montant brut	A 1 an au plus	A plus d'un an
Dettes fournisseurs et comptes rattachés	13 906	13 906	
Dettes fiscales et sociales	11 302	11 302	-
Autres dettes	231 422	231 422	
Total	256 630	256 630	-

Etat de suivi des fonds dédiés

Nature des fonds dédiés	Montant au début de l'exercice	Mouvements de l'exercice		Montant à la fin de l'exercice
		Dotations	Reprises	
Fonds dédiés Projets	239 358	42 229	239 358	42 229
Fonds dédiés Parrainages et Dons filleuls	346 272	309 264	346 272	309 264
Total	585 630	351 493	585 630	351 493

Les fonds dédiés Projets s'élevant à 239 358 € au 1/1/2019 ont été utilisés, pour l'essentiel, pour financer les projets suivants :

- > aide aux personnes âgées en Inde et au Népal
- > frais médicaux pour personnes âgées
- > travaux dans différentes écoles et financement de matériel
- > aide d'urgence aux nomades du Ladakh et à 16 familles dont les boutiques ont été incendiées

A la clôture, ils s'élèvent à 42 229 € ; ils serviront à financer divers projets sur 2020 dont :

- > soutien des personnes âgées en Inde et au Népal
- > travaux dans les écoles
- > aide complémentaire pour le financement des études

Les fonds dédiés Parrainages et Dons filleuls concernent les fonds versés à l'avance par des parrains pour leurs parrainages et pour des dons à leurs filleuls.

COMPTE D'EMPLOI DES RESSOURCES 2019

EMPLOIS	Emploi de 2019 = compte de résultat (1)	Affectation par emplois des ressources collectées auprès du public utilisées sur 2019 (3)	RESSOURCES	Ressources collectées sur 2018 = compte de résultat (2)	Suivi des ressources collectées auprès du public utilisées sur 2018 (4)
			REPORT DES RESSOURCES COLLECTEES AUPRES DU PUBLIC NON AFFECTEES ET NON UTILISEES EN DEBUT D'EXERCICE		- 94 352
1- MISSIONS SOCIALES	1 047 751	1 047 751	1-RESSOURCES COLLECTEES AUPRES DU PUBLIC		967 792
1,1, Réalisées en France		-	1,1, Dons et legs collectés		
- Actions réalisées directement			- Dons manuels non affectés	16 435	16 435
- Versements à d'autres organismes agissant en France			- Dons manuels affectés	951 182	951 182
1,2, Réalisées à l'étranger			- Legs et autres libéralités non affectés		
- Actions réalisées directement	1 047 751	1 047 751	- Legs et autres libéralités affectés		
- Versements à un organisme central ou à d'autres organismes			1,2, Autres produits liés à l'appel à la générosité du public	175	175
2- FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS		111 041	2- AUTRES FONDS PRIVES		
2,1, Frais d'appel à la générosité du public	111 041	111 041	3- SUBVENTIONS ET AUTRES CONCOURS PUBLICS		
2,2, Frais de recherche des autres fonds privés			4- AUTRES PRODUITS	32 392	
2,3, Charges liées à la recherche de subvention et autres concours publics					
3- FRAIS DE FONCTIONNEMENT	61 097	61 097			
T 3		1 219 889			
I - TOTAL DES EMPLOIS DE L'EXERCICE INSCRITS AU COMPTE DE RESULTAT	1 219 889		I - TOTAL DES RESSOURCES DE L'EXERCICE INSCRITES AU COMPTE DE RESULTAT	1 000 184	
II - DOTATIONS AUX PROVISIONS			II - REPRISES DE PROVISIONS		
III - ENGAGEMENTS A REALISER SUR RESSOURCES AFFECTEES	351 493		III - REPORT DES RESSOURCES AFFECTEES NON UTILISEES DES EXERCICES ANTERIEURS	585 630	
			IV - VARIATION DES FONDS DEDIES COLLECTES AUPRES DU PUBLIC		234 137
IV - EXCEDENT DE RESSOURCES DE L'EXERCICE	14 432		V - INSUFFISANCE DE RESSOURCES DE L'EXERCICE		
TOTAL GENERAL	1 585 814		TOTAL GENERAL	1 585 814	1 107 577
VII - Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public		1 219 889	VI - Total des emplois financés par les ressources collectées auprès du public		1 219 889
			SOLDE DES RESSOURCES COLLECTEES AUPRES DU PUBLIC NON AFFECTEES ET NON UTILISEES EN FIN D'EXERCICE		- 112 312
EVALUATION DES CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE					
Missions sociales	86 185		Bénévolat	76 859	
Frais de recherche de fonds			Prestations en nature	9 326	
Frais de fonctionnement et autres charges			Dons en nature		
Total	86 185		Total	86 185	

Note sur la répartition des charges :

* les frais directs sont affectés soit en "frais d'appel à la générosité publique, soit en frais de fonctionnement

* les frais indirects sont répartis en fonction de clés de répartition (75 à 90 % sont affectés aux "frais d'appel à la générosité publique").

-Ratio : sur 100 € reçus du public :

-pour les réfugiés tibétains 94,6 €

-pour la recherche de fonds 10,0 €

-pour les frais de fonctionnement 5,5 €

-solde ressources déjà collectées utilisées -10,1 €
100 €

A- Principaux postes des colonnes 1 et 2 du CER

EMPLOIS

Le total des emplois colonne 1 du CER inscrit au compte de résultat s'élève à 1 219 889 €, et se décompose de la façon suivante :

1. MISSIONS SOCIALES

Il s'agit des missions sociales réalisées directement en Inde et au Népal pour 1 047 751 € (parrainages et financement de projets).

2. FRAIS DE RECHERCHE DE FONDS

Les frais d'appel à la générosité du public s'élèvent à 111 041 €

Cette rubrique comprend d'une part en totalité les frais inhérents à la recherche de dons et de parrainages dans le cadre du site internet, du journal de l'association, des manifestations et des ventes d'artisanat et d'autre part le traitement des encaissements, les contacts avec les parrains et les donateurs.

Sont inclus les coûts directs de ces actions (téléphone, site internet, Tashi Delek, frais d'organisation des manifestations et coût de l'artisanat vendu, services bancaires ainsi que des coûts indirects répartis à raison de 75 % à 90 % (dont 73 984 € de frais de personnel).

3. FRAIS DE FONCTIONNEMENT

Le montant des frais de fonctionnement s'élève à 61 097 €.

Ils comprennent en totalité les amortissements, les frais relatifs aux locaux, à l'entretien et à la gestion de l'association ainsi que des coûts indirects à raison de 10 à 25 % (dont 24 661 € de frais de personnel).

I – Total des emplois de l'exercice inscrits au compte de résultat pour 1 219 889 €

III – Engagements à réaliser sur ressources affectées pour 351 493 €

Total général pour 1 585 814 €

RESSOURCES

Le total des ressources colonne 2 du CER inscrit au compte de résultat s'élève à

1 000 184 € et se décompose de la façon suivante :

1. RESSOURCES COLLECTÉES

1.1. Dons collectés pour 967 817 €

1.2. Autres produits liés à l'appel à la générosité du public pour 175 €

4. SUBVENTIONS PUBLIQUES

-

5. AUTRES PRODUITS

Dans ce montant de 32 392 €, figurent les ventes d'artisanat, les produits financiers et les produits divers.

I – TOTAL DES RESSOURCES INSCRITES AU COMPTE DE RÉSULTAT : 1 000 184 €.

III – REPORT DES RESSOURCES AFFECTÉES NON UTILISÉES DES EXERCICES ANTÉRIEURS : 585 630 €

Total général pour 1 585 814 €

B- Principaux postes des colonnes 3 et 4 du CER

Les emplois figurant au CER ont été financés par la générosité du public à hauteur de 1 219 889 € et se décomposent de la façon suivante :

- 1 047 751 € pour les missions sociales
- 111 041 € pour les frais de recherche de fonds
- 61 097 € pour les frais de fonctionnement

Les ressources collectées auprès du public s'élèvent à 967 792 €; ces produits comprennent des dons pour 967 817 € et les autres produits liés à la générosité du public pour 175 € (Recettes d'organisations diverses).

La variation de fonds dédiés collectés auprès du public s'élève à – 234 137 €.

Le solde des ressources collectées auprès du public non affectées et non utilisées en fin d'exercice ressort à -112 312 € sachant qu'il prend en compte le report 2018 qui s'élève à – 94 352 €.

C-. Évaluation des contributions volontaires en nature

Le montant du bénévolat et des prestations en nature affecté aux missions sociales représentent 86 185 €.

PRINCIPAUX RATIOS

Sur 100 € reçus du public

➤ 94.6 € ont été aux Réfugiés tibétains

➤ 10 € pour la recherche de fonds

➤ 5.5 € pour les frais de fonctionnement

➤ - 10.1 € de ressources déjà collectées utilisées